



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

क्र. 150]

No. 150]

नई दिल्ली, शनिवार, 26 जुलाई, 1980/श्रावण 4, 1902

NEW DELHI, SATURDAY, 26 JULY, 1980/SRAVANA 4, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सांख्यिक सूचना सं० 45-ईटीसी(पोएन)/80

नई दिल्ली, 26 जुलाई, 1980

निर्यात व्यापार नियंत्रण

विषय : 10% से अधिक की मात्रा वाली चांदी के विनिर्माणों और उत्पादों  
का निर्यात—इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक माल तथा अन्य विनिर्मित  
मदों के निर्यात के संबंध में क्रिया-विधि।

मिसिल सं० 21/1/79-ई-1—10 प्रतिशत से अधिक चांदी की मात्रा के साथ  
चांदी के विनिर्माणों और उत्पादों की निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया  
जाना है, जो 1980-81 की निर्यात नीति के नीति विवरण के पृष्ठ 22 की  
क्रम सं० 77(iii) के सामने के कालम 3 में दी गई है।

2. स्थिति की पुनरीक्षा कर इलेक्ट्रिकल और इलेक्ट्रॉनिक माल तथा  
अन्य विनिर्मित मदों के निर्यात को सुविधाजनक बनाने के विचार से यह  
निश्चय किया गया है कि क्रम सं० 77(iii) के सामने के कालम 3 में दी  
गयी वर्तमान शर्तों को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“निम्नलिखित शर्तों के अधीन क्षेत्रीय साइसेंस प्राधिकारियों द्वारा निर्यात  
की अनुमति दी जाएगी;

(क) अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य शर्तों के अनुसार निर्यात की जाने वाली सामग्री  
में प्रयुक्त चांदी की मात्रा निर्यात आदेश के जहाज पर निःशुल्क  
मूल्य के 2/3 से ज्यादा नहीं है;

(ख) निर्यातक निर्यात के एक महीने के भीतर आयात करने का यह  
वचन देता है कि निर्यातित सामग्री की चांदी की मात्रा वजन  
में 105% के बराबर है

या

जहां पर रजत रसायनों/रजत संघटकों का निर्यात उत्पाद में  
प्रयोग किया गया है तो निर्यातकों को निर्यात किए जाने के एक  
महीने के भीतर उन रजत रसायनों और रसायन संघटकों का  
आयात कर लेना पड़ेगा जो निर्यात उत्पाद में उपयोग की गयी  
मदों के अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य के 105% के बराबर के मूल्य के  
निर्यात उत्पाद के विनिर्माण में वास्तव में प्रयुक्त हुए हैं।

(ग) निर्यातक निर्यातित सामग्री के जहाज पर निःशुल्क मूल्य के  
75% के बराबर की बैंक गारंटी देता है। उक्त बैंक गारंटी को  
उपर्युक्त (ख) की शर्तों को पूरा करने का संतोषजनक साक्ष्य  
प्रस्तुत करने पर रद्द कर दिया जाएगा। लेकिन, आयात नीति  
(अप्रैल 1980-मार्च, 1981) के अध्याय 2, पैरा 6 में यथा  
परिभाषित पंजीकृत निर्यातकों को जैसा भी मामला हो, रजत रसायनों  
या रजत संघटकों के आयातों के लिए कानूनी बचत-पत्र प्रस्तुत करने  
की अनुमति दी जाएगी। निर्यात करने के एक माह के भीतर  
आयात करने की व्यवस्था करने में असमर्थ होने की स्थिति में  
निर्यातक पर समय-समय पर यथा संशोधन आयात (नियंत्रण)  
आदेश और निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 के अधीन दण्डात्मक  
कार्रवाई की जाएगी।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

**MINISTRY OF COMMERCE****Public Notice No. 45-Etc.(PN)/80**

New Delhi, the 26th July, 1980

**EXPORT TRADE CONTROL**

**Subject :** Export of manufactures and products of silver with more than 10 per cent silver content—procedure regarding export of electrical and electronic goods and other manufactured items.

**F. No. 21/1/79-EI.**—Attention is invited to Export Policy of the manufactures and products of silver with more than 10 per cent Silver Content, appearing in col. 3 against S. No. 77(iii) of Policy Statement, page 22 of Export Policy, 1980-81.

2. On a review of the situation and in order to facilitate export of electrical and electronic goods and other manufactured items, it has been decided that the existing conditions appearing in Col. 3 against S. No. 77(iii), shall be substituted by the following :—

“Export will be allowed by the regional licensing authorities, subject to the following conditions :

- (a) The quantum of silver used in the articles exported, is in international value terms, not more than 2/3rd of the f.o.b. value of the export order ;

- (b) The exporter undertakes to import within one month of export, silver in weight equal to 105 per cent of the silver content of the article exported ;

**OR**

Where silver chemicals/silver components have been used in the export product, the exporters will have to import silver chemicals/silver components which had actually gone into the manufacture of the export product of a value equivalent to 105 per cent of the international value of such items used in the export product within one month of the export.

- (c) The exporter furnishes a bank guarantee equal to 75 per cent of the f.o.b. value of the articles exported. The said bank guarantee will be cancelled on production of satisfactory evidence of his fulfilment of condition at (b) above. However, registered exporters as defined in Para 6, Chapter 2 of Import Policy (April 1980—March 1981) will be allowed to furnish a legal undertaking for the imports of silver chemicals or silver components, as the case may be. In case of failure to arrange the import within one month of export, the exporter shall be liable for penal action under the Imports (Control) Order, 1955 and Exports (Control) Order, 1977, as amended from time to time.

**MANI NARAYANSWAMI,**

Chief Controller of Imports &amp; Exports